

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

10 novembre 2005

**PROJET DE LOI**

**modifiant les articles 648, 652, 655, 656 et 658 du Code judiciaire, en vue d'organiser un dessaisissement simplifié du juge qui pendant plus de six mois néglige de juger la cause qu'il a prise en délibéré**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 november 2005

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de artikelen 648, 652, 655, 656 en 658 van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op de invoering van een vereenvoudigde onttrekking van de zaak aan de rechter die gedurende meer dan zes maanden verzuimt de zaak die hij in beraad heeft genomen, te berechten**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents :*

**3-663 - 2003/2004:**

- N° 1: Proposition de loi de Mme de T'Serclaes et consorts.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Avis du Conseil d'État.

**3-663 - 2004/2005:**

- N° 4: Amendements.
- N° 5: Rapport.
- N° 6: Texte adopté par la commission.
- N° 7: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

**Voir aussi:**

*Annales du Sénat:*  
10 mars 2005.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents :*

Doc 51 **1662/ (2004/2005) :**

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 : Amendement.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
10 novembre 2005.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken :*

**3-663 - 2003/2004:**

- Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw de T'Serclaes c.s..
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Advies van de Raad van State.

**3-663 - 2003/2004:**

- Nr. 4: Amendementen.
- Nr. 5: Verslag.
- Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 7: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**Zie ook:**

*Handelingen van de Senaat:*  
10 maart 2005

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken :*

Doc 51 **1662/ (2004/2005) :**

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
10 november 2005.

EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ  
PRÉCÉDEMMENT

TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE  
STUK

4291

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

À l'article 648, 4<sup>o</sup>, du Code judiciaire, les mots «pendant plus de six mois» sont insérés entre les mots «lorsque le juge néglige» et les mots «de juger».

## Art. 3

L'article 652 du même Code est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 652. — Lorsque le juge néglige pendant plus de six mois de juger la cause qu'il a prise en délibéré, le procureur général près la cour d'appel ainsi que chacune des parties peuvent demander son dessaisissement.»

## Art. 4

L'article 655 du même Code, abrogé par la loi du 12 mars 1998, est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 655. — Dans l'hypothèse visée à l'article 648, 4<sup>o</sup>, la requête est notifiée par le greffier au juge dont le dessaisissement est demandé, au chef de corps de ce dernier ainsi qu'aux parties non-requérantes, dans les huit jours à compter du dépôt de la requête.

Celles-ci et le juge déposent, au greffe de la cour, dans les huit jours à compter de la notification, leurs observations en forme de mémoire ainsi que toutes pièces qu'ils jugent utiles. La cour statue immédiatement et définitivement sur le vu de la requête, des observations et des pièces justificatives.

Le greffier adresse, par pli judiciaire, au juge dont le dessaisissement a été demandé, à son chef de corps, au juge nouvellement saisi, à son chef de corps et aux parties, ou, le cas échéant, à leurs avocats, une copie non signée de la décision définitive sur la demande en dessaisissement.»

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 648, 4<sup>o</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek, worden de woorden «gedurende meer dan zes maanden» ingevoegd tussen de woorden «de rechter» en het woord «verzuimt».

## Art. 3

Artikel 652 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«Art. 652. — Wanneer de rechter gedurende meer dan zes maanden verzuimt de zaak te berechten die hij in beraad heeft genomen, kunnen de procureur-generaal bij het hof van beroep alsook iedere partij vorderen dat de zaak aan de rechter wordt onttrokken.»

## Art. 4

Artikel 655 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 12 maart 1998, wordt hersteld in de volgende lezing:

«Art. 655. — In het in artikel 648, 4<sup>o</sup>, bedoelde geval wordt binnen acht dagen na de indiening van het verzoekschrift, hiervan door de griffier kennis gegeven aan de rechter tegenover wie onttrekking wordt gevorderd, aan diens korpchef alsook aan de niet verzoekende partijen.

Die partijen en de rechter dienen, binnen acht dagen na de kennisgeving, bij de griffie van het hof hun opmerkingen in in de vorm van een memorie alsook alle stukken die zij nuttig achten. Het hof doet onmiddellijk einduitspraak na inzage van het verzoekschrift, van de opmerkingen en van de bewijsstukken.

De griffier van het hof zendt bij gerechtsbrief aan de rechter tegenover wie onttrekking wordt gevorderd, aan zijn korpchef, aan de nieuwe geadieerde rechter, aan zijn korpchef en aan de partijen, of, in voorkomend geval, aan hun advocaten, een niet ondertekend afschrift van de einduitspraak over de vordering tot onttrekking.»

## Art. 5

À l'article 656 du même Code, remplacé par la loi du 12 mars 1998 et modifié par la loi du 10 juin 2001, sont apportées les modifications suivantes:

A) La phrase suivante est insérée avant l'alinéa 1<sup>er</sup>:

«Dans les hypothèses visées à l'article 648, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup>, la procédure suivante est applicable:»;

B) Au dernier alinéa, les mots «à l'alinéa 2, 1<sup>o</sup>» sont remplacés par les mots «à l'alinéa 5, 1<sup>o</sup>».

## Art. 6

L'article 658 du même Code, modifié par les lois des 12 mars 1998 et 10 juin 2001, est complété par l'alinéa suivant:

«Dans l'hypothèse visée à l'article 648, 4<sup>o</sup>, le chef de corps du magistrat nouvellement saisi veille à ce que la cause soit fixée dans le mois de la notification de l'arrêt de dessaisissement, au besoin, à une audience spécialement consacrée à cet effet.»

Bruxelles, le 10 novembre 2005

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

Robert MYTTENAERE

## Art. 5

In artikel 656 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 12 maart 1998 en gewijzigd bij de wet van 10 juni 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) Voor het eerste lid, wordt de volgende volzin ingevoegd:

«In de in artikel 648, 1<sup>o</sup> tot 3<sup>o</sup>, bedoelde gevallen, is de volgende procedure van toepassing:»;

B) In het laatste lid, worden de woorden «in het tweede lid, 1<sup>o</sup>» vervangen door de woorden «in het vijfde lid, 1<sup>o</sup>».

## Art. 6

Artikel 658 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 maart 1998 en 10 juni 2001, wordt aangevuld met het volgende lid:

«In het in artikel 648, 4<sup>o</sup>, bedoelde geval ziet de korpschef van de magistratuur naar wie de zaak wordt verwezen, erop toe dat er binnen de maand van kennisgeving van het arrest van onttrekking een rechtsdag wordt bepaald, zo nodig op een zitting die hieraan speciaal is gewijd.»

Brussel, 10 november 2005

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*